

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ BẮC KẠN  
TỈNH BẮC KẠN**

Bản án số: 46/2021/HS-ST

Ngày 19/5/2021

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẮC KẠN, TỈNH BẮC KẠN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Tạ Văn Tư

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Bà Đoàn Thị Nhâm

2. Ông Ma Văn Hiệp

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Lê Thị Lộc - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn tham gia phiên tòa:** Bà Đỗ Mai Linh - Kiểm sát viên.

Trong ngày 19 tháng 5 năm 2021, Tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 35/2021/HSST, ngày 19 tháng 3 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 47/2021/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 5 năm 2021 đối với bị cáo:

**Hà Hữu M** sinh ngày 10/02/1970; Nơi ĐKNKTT: thôn K, xã N, thành phố B, tỉnh Bắc Kạn; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 3/12; Dân tộc: Tày; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Hà Hữu L và bà Nông Thị L1 (đều đã chết); Sống chung như vợ chồng với bà Nông Thị M1 và có 03 con; Tiền án, Tiền sự: Không; Nhân thân: Năm 2015 bị TAND huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn xử phạt 02 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Ngày 21/01/2017 chấp hành án xong trở về địa phương.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 08/10/2020 đến nay và có mặt tại phiên tòa.

**\*Người có quyền lợi liên quan:** Bà Nông Thị M1 sinh năm 1962, (có mặt);

Địa chỉ: thôn K, xã N, thành phố B, tỉnh Bắc Kạn.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ ngày 07/10/2020, tổ công tác Đội CSĐTTP về Kinh tế và Ma túy Công an thành phố Bắc Kạn đang làm nhiệm vụ tại khu vực Tổ A, phường X, thành phố B, tỉnh Bắc Kạn thì phát hiện Lê Quang H và Dương Duy N đang có biểu hiện sử dụng trái phép chất ma túy. Tại thời điểm kiểm tra, lập biên bản sự việc tổ công tác phát hiện tại vị trí trước mũi chân Lê Quang H và Dương Duy N đang đứng có 02 (hai) xi lanh nhựa đã qua sử dụng.

Lê Quang H và Dương Duy N cùng khai nhận 02 (hai) chiếc xi lanh nói trên là của Lê Quang H và Dương Duy N vừa sử dụng để tiêm chích ma túy xong. Nguồn gốc số ma túy Lê Quang H và Dương Duy N sử dụng là do H và N cùng

nhau đi mua của Hà Hữu M. Cụ thể như sau: Khoảng 20 giờ ngày 07 tháng 10 năm 2020, Lê Quang H và Dương Duy N rủ nhau góp tiền mỗi người 100.000 đ (một trăm nghìn đồng), tổng cộng được 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) rồi cùng nhau đi đến nhà của Hà Hữu M để mua ma túy và được Hà Hữu M bán cho 02 (hai) gói ma túy. Sau khi mua được ma túy, Lê Quang H và Dương Duy N cùng nhau đi đến khu vực Tổ A, phường X, thành phố B, tỉnh Bắc Kạn để sử dụng trái phép chất ma túy. Khi vừa sử dụng ma túy xong thì bị tổ công tác Công an thành phố Bắc Kạn phát hiện, kiểm tra.

Căn cứ lời khai của Lê Quang H và Dương Duy N, ngày 08/10/2020 Cơ quan CSĐT Công an thành phố Bắc Kạn đã thi hành Lệnh khám xét khẩn cấp đối với người, chỗ ở, địa điểm, phương tiện và các công trình có liên quan của Hà Hữu M tại thôn K, xã N, thành phố B, tỉnh Bắc Kạn. Kết quả khám xét Cơ quan điều tra đã phát hiện, thu giữ gồm:

- Thu giữ trong hộp kim loại màu trắng xanh để trên chiếc ghế gỗ trong góc phòng khách 01 (một) túi nilon màu trắng, bên trong chứa 01 (một) đoạn ống nhựa màu trắng được bịt kín hai đầu, bên trong ống nhựa có chứa chất bột màu trắng nghi là ma túy. Qua cân xác định khối lượng số chất bột màu trắng nói trên là 0,03g (không phẩy không ba gam). Sau cân đã niêm phong số chất bột màu trắng nói trên trong phong bì ký hiệu C1.

- Thu giữ tại khu vực vườn trước nhà 01 (một) chiếc lọ nhựa màu nâu có nắp màu trắng, bên trong lọ nhựa có chứa 14 (mười bốn) đoạn ống nhựa màu trắng được bịt kín hai đầu, bên trong mỗi ống nhựa đều có chứa chất bột màu trắng nghi là ma túy. Qua cân xác định khối lượng số chất bột màu trắng nói trên là 1,36g (một phẩy ba sáu gam). Sau cân đã niêm phong số chất bột màu trắng nói trên trong phong bì ký hiệu C2.

- Thu giữ tại khu vực vườn trước nhà 01 (một) chiếc tất màu đen, bên trong có 01 (một) túi nilon màu trắng được buộc bằng dây nịt màu vàng, bên trong có chứa chất bột màu trắng nghi là ma túy. Qua cân xác định khối lượng số chất bột màu trắng nói trên là 3,79g (ba phẩy bảy chín gam). Sau cân đã niêm phong số chất bột màu trắng nói trên trong phong bì ký hiệu C3.

- Thu giữ tại khung cạnh cửa chuồng gà trong vườn 01 (một) túi nilon màu trắng được buộc bằng dây nịt màu vàng, bên trong có chứa chất màu trắng dạng cục và dạng bột nghi là ma túy. Qua cân xác định khối lượng số chất bột màu trắng nói trên là 3,77g (ba phẩy bảy bảy gam). Sau cân đã niêm phong số chất bột màu trắng nói trên trong phong bì ký hiệu C4.

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG và số tiền 11.350.000đ (mười một triệu ba trăm năm mươi nghìn đồng).

Tại bản kết luận giám định số 149/KTHS-MT ngày 13/10/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự kết luận:

- Mẫu chất bột màu trắng trong phong bì ký hiệu C1 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là 0,03g (không phẩy không ba gam).

- Mẫu chất bột màu trắng trong phong bì ký hiệu C2 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là 1,36g (một phẩy ba sáu gam).

- Mẫu chất bột màu trắng trong phong bì ký hiệu C3 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là 3,79g (ba phẩy bảy chín gam).

- Mẫu chất bột màu trắng dạng cục và dạng bột trong phong bì ký hiệu C4 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là 3,77g (ba phẩy bảy bảy gam).

Như vậy, tổng số ma túy M tàng trữ có khối lượng là: 8,95g (tám phẩy chín lăm gam).

Tại Cơ quan điều tra, Hà Hữu M khai nhận toàn bộ số chất bột màu trắng bị thu giữ trong quá trình khám xét khẩn cấp là ma túy, loại Heroine của Hà Hữu M. Nguồn gốc số ma túy trên do Hà Hữu M mua tại khu vực bến xe khách tỉnh Bắc Kạn thuộc Tổ B, phường Đ, thành phố B, tỉnh Bắc Kạn với một người đàn ông không biết lai lịch địa chỉ với giá 400.000đ (bốn trăm nghìn đồng) vào khoảng tháng 6 năm 2020. Mục đích Hà Hữu M tàng trữ trái phép chất ma túy để sử dụng cho bản thân. Lời khai của M phù hợp với các tài liệu chứng cứ cơ quan điều tra thu thập được.

Tại phiên tòa sơ thẩm, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố. *Tại Cáo trạng số 18/CT-VKSTPBK ngày 18/3/2021 của VKSND thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn truy tố bị cáo Hà Hữu M về tội “Tàng Trữ trái phép chất ma túy” theo điểm g khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự và tại bản luận tội của Viện kiểm sát tại phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, cụ thể như sau:*

\*Tuyên bố bị cáo Hà Hữu M phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Áp dụng: điểm g khoản 2 Điều 249; Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Hà Hữu M từ 05 (năm) năm tù đến 06 (sáu) năm tù; Hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

\*Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu T149; 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu C5; 02 (hai) xi lanh đã qua sử dụng.

- Tạm giữ để thi hành án cho bị cáo: 01 điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG vỏ màu đen, đã qua sử dụng.

- Trả lại cho bà Nông Thị M1 số tiền: 11.350.000đ (mười một triệu ba trăm năm mươi nghìn đồng).

\*Về án phí: Áp dụng Điều 135; 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về án phí: Buộc các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nói lời sau cùng, xin giảm nhẹ hình phạt ở mức thấp nhất.

#### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:*

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Bắc Kạn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Kạn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi,

quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên toà, bị cáo Hà Hữu M đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của những người tham gia tố tụng khác và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy đủ cơ sở kết luận: Ngày 08/10/2020, tại nhà ở của mình thuộc thôn K, xã N, thành phố B, tỉnh Bắc Kạn, Hà Hữu M đã có hành vi tàng trữ trái phép 8,95g (tám phẩy chín lăm gam) ma túy, loại Heroine với mục đích để sử dụng cho bản thân thì bị cơ quan Công an khám xét, thu giữ.

[3] Hành vi nêu trên của Hà Hữu M đã đủ yếu tố cấu thành tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm g khoản 2 Điều 249 của Bộ luật hình sự. Điều luật có nội dung:

*“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 5 năm:*

*.....*

*2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 5 năm đến 10 năm:*

*.....*

*g) Heroine có khối lượng từ 5 gam đến dưới 30 gam;*

*.....*

*5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 5 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản.”*

Cáo trạng số 18/CT-VKSTPBK ngày 18/3/2021 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Xét tính chất hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là cố ý, gây nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy, gây mất trật tự trị an, an ninh xã hội. Vì vậy, phải được xử lý bằng pháp luật hình sự nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[5] Xét về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ là: Người phạm tội thành khẩn khai báo; Anh ruột của bị cáo là người có công với cách mạng trong chiến tranh bảo vệ Tổ quốc, làm nhiệm vụ Quốc tế ở Campuchia, Lào. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng; Tuy nhiên, về nhân thân: Năm 2015 bị TAND huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn xử phạt 02 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Sau khi chấp hành xong hình phạt tù bị cáo không lấy đó làm bài học rút kinh nghiệm, mà lại lao vào con đường nghiện chất ma túy, nên khi xem xét lượng hình cần phải có một hình phạt thỏa đáng tương ứng với hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra. Bị cáo đã có thời gian bị tạm giữ, tạm giam nên được tính vào thời gian thụ hình cho bị cáo.

Trong vụ án này, M khai được mua ma túy với một người đàn ông không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể tại khu vực bến xe khách tỉnh Bắc Kạn thuộc tổ B, phường Đ, thành phố B, tỉnh Bắc Kạn. Do vậy Cơ quan Cảnh sát điều tra không có căn cứ để điều tra, làm rõ.

Đối với lời khai của Lê Quang H về việc đã được mua ma túy với Hà Hữu M vào lúc 20 giờ ngày 07/10/2020 và Dương Duy N khai có được cùng H đến nhà M để tìm mua ma túy, tuy nhiên có phải H mua ma túy với M hay không N không được chứng kiến vì N chờ ở ngoài. Quá trình điều tra, Hà Hữu M khai không được gặp gỡ Lê Quang H và Dương Duy N, không thừa nhận việc bán ma túy cho H vào ngày 07/10/2020. Cơ quan điều tra đã tiến hành đối chất giữa Hà Hữu M và Lê Quang H đồng thời tiến hành thực nghiệm điều tra cho Dương Duy N, Lê Quang H xác định vị trí, khoảng cách H và N đứng ngày 7/10/2020. Kết quả không đủ căn cứ kết luận Hà Hữu M có hành vi bán trái phép chất ma túy vào ngày 7/10/2020. Cơ quan điều tra tiến hành làm việc với bà Nông Thị M1, hiện nay cùng sinh sống như vợ chồng với Hà Hữu M, bà M1 khẳng định buổi tối ngày 07/10/2020, Hà Hữu M ở nhà cùng bà đồng thời không có ai đến nhà gặp gỡ trao đổi với Hà Hữu M. Không có tài liệu chứng cứ nào khác để chứng minh việc Hà Hữu M bán ma túy cho Lê Quang H vào ngày 07/10/2020 nên không có căn cứ để xử lý đối với Hà Hữu M về tội Mua bán trái phép chất ma túy.

Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy của Lê Quang H và Dương Duy N, Cơ quan CSĐT Công an thành phố Bắc Kạn đã bàn giao hồ sơ, tài liệu cho Công an phường X, thành phố B, tỉnh Bắc Kạn để lập hồ sơ quản lý người nghiện ma túy theo quy định.

[6] Về vật chứng trong vụ án:

- 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu T149; 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu C5; 02 (hai) xi lanh đã qua sử dụng. Tất cả đều không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG vỏ màu đen, đã qua sử dụng, không liên quan đến vụ án, cần trả lại cho bị cáo nhưng tạm giữ để thi hành án cho bị cáo.

- Số tiền: 11.350.000đ (mười một triệu ba trăm năm mươi nghìn đồng) là của bà Nông Thị M1 không liên quan đến vụ án nên cần được trả lại cho bà Nông Thị M1.

[7] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo nghiện chất ma túy và không có tài sản, nghề nghiệp, thu nhập ổn định nên không áp dụng.

[8] Đối với đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về hình phạt và xử lý vật chứng là phù hợp với nhận định trên nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên;

#### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Tuyên bố:** Bị cáo Hà Hữu M phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

\*Áp dụng: điểm g khoản 2 Điều 249; Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

- Xử phạt: bị cáo Hà Hữu M 05 (năm) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam 08/10/2020.

**2. Về vật chứng:** Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu T149; 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu C5; 02 (hai) xi lanh đã qua sử dụng.

- Trả lại cho bị cáo: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG vỏ màu đen, đã qua sử dụng nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án cho bị cáo.

- Trả lại cho bà Nông Thị M1 số tiền 11.350.000đ (mười một triệu ba trăm năm mươi nghìn đồng).

(Tình trạng vật chứng theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 10/5/2021 giữa Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Bắc Kạn và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn).

**3. Về án phí:** Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về án phí. Buộc bị cáo Hà Hữu M phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách Nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm. Bị cáo; Người có quyền lợi liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Bắc Kạn (01b);
- VKSND tỉnh Bắc Kạn (01b);
- VKSND thành phố Bắc Kạn (01b);
- Công an thành phố Bắc Kạn (02b);
- Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bắc Kạn (Khi án có hiệu lực - 01b);
- Sở Tư pháp;
- Người tham gia tố tụng (01b);
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Tạ Văn Tư**